ZTE GRAND X CLASSIC

Telefono mobile

Manuale Utente

INFORMAZIONI LEGALI

ZTE Corporation si riserva il diritto di apportare modifiche su errori di stampa o aggiornare le specifiche di questo manuale senza alcun preavviso.

N° versione: R1.0

Data Edizione: 2012.09.19

Per la vostra sicurezza

Informazioni generali di sicurezza

	Non fare o ricevere chiamate alla guida. Non scrivete mentre alla guida.		Non usare alle stazioni di rifornimento.
	Mantenere il telefono ad almeno 15mm dall'orecchio o dal corpo quando durante le chiamate.		Il telefono può produrre luce accesa o lampeggiante.
	Piccole parti possono causare soffocamento se ingerite.		Tenere lontano dal fuoco.
	Il telefono può emettere suoni forti.		Evitare contatti con oggetti magnetici.
	Tenere lontano da pacemaker e altri dispositive medici locali.		Evitare temperature estreme.
	Switch off when asked to in hospitals and medical facilities.		Evitare il contatto con I liquidi. Mantenere il telefono all'asciutto.

	Spegnere quando richiesto in aeroporti e sugli aeroplani.		Non disassemblare il telefono.
	Spegnere in vicinanza di sostanze potenzialmente esplosive.		Usare solo accessory approvati.
	Non fare esclusivo affidamento al telefono per comunicazioni di emergenza.		

Distrazione

Guida

Fare attenzione alla guida in ogni momento, al fine di ridurre il rischio di incidenti. Utilizzare un telefono cellulare durante la guida (anche con un kit vivavoce o un auricolare) può causare distrazione e provocare un incidente. È necessario rispettare le leggi e i regolamenti locali che limitano l'uso di dispositivi wireless durante la guida.

Uso di macchinari

Attenzione deve essere data al'utilizzo di macchinari, al fine di ridurre il rischio di incidenti.

Manipolazione del prodotto

Dichiarazioni generali sulla manipolazione ed uso

Utente è l'unico responsabile per il modo di usare il telefono e le eventuali conseguenze del suo uso.
È sempre necessario spegnere il telefono, laddove l'uso di un telefono cellulare sia vietato. L'uso del telefono è soggetto a misure di sicurezza volte a proteggere gli utenti e il loro ambiente.

• Maneggiare sempre il telefono e i suoi accessori con cura e conservarlo in un ambiente pulito e privo di polvere.
• Non esporre il telefono e i suoi accessori a fiamme libere o sigari e sigarette.
• Non esporre il telefono e i suoi accessori a liquidi, umidità o condensa.
• Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il telefono e i suoi accessori.
• Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o spray per pulire il dispositivo e i suoi accessori.
• Non dipingere il telefono e i suoi accessori.
• Non tentare di smontare il telefono e i suoi accessori, solo il personale autorizzato può farlo.
• Non esporre il telefono e i suoi accessori a temperature estreme: minima -[20], massima +[60] gradi Celsius.

• La temperatura di funzionamento normale del telefono è 0 ℃ ~ +45 ℃. Al fine di garantire le normali funzioni del telefono, non utilizzare il telefono al di fuori dell’intervallo di temperatura.
• Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
• Non tenere il telefono nella tasca posteriore in quanto potrebbe rompersi quando ci si siede.

Bambini

Tenere il telefono e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini e non permettere ai bambini di giocarci. Potrebbero ferire se stessi o gli altri, o danneggiare accidentalmente il telefono.

Il telefono contiene parti piccole con bordi taglienti che possono causare un danno o possono staccarsi e creare un rischio di soffocamento.

Smagnetizzazione

Per evitare il rischio di smagnetizzazione, non lasciare dispositivi elettronici o supporti magnetici vicino al telefono per un lungo periodo di tempo.

Scariche elettrostatiche (ESD)

Non toccare i connettori metallici della scheda SIM.

Antenna

Non toccare l'antenna senza necessità.

Posizione normale d’uso

Quando si effettua o si riceve una chiamata, tenere il telefono vicino all'orecchio, con la parte inferiore verso la bocca.

Air Bag

Non lasciare il telefono cellulare nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Disporre il telefono in modo sicuro prima di mettersi alla guida.

Attacchi epilettici / perdita dei sensi

Il telefono è in grado di produrre una luce brillante o lampeggiante.

Lesioni da movimenti ripetitivi

Per ridurre al minimo il rischio di RSI (Repetitive Strain Injury) quando si digitano messaggi o si gioca con il telefono:

• Non afferrare il telefono troppo saldamente.
• Premere i tasti leggermente.
• Utilizzare le funzioni speciali che sono progettate per ridurre al minimo i tempi di pressione dei tasti, come i modelli di messaggi e la scrittura intuitiva.
• Fare pause per alzarsi e rilassarsi.

Chiamate di emergenza

Questo apparecchio, come qualunque altro apparecchio wireless, opera su reti terrestri, che non possono garantire una connessione in tutte le condizioni. Pertanto, non si deve mai fare affidamento esclusivo sul telefono cellulare per le comunicazioni di emergenza.

Suoni intensi

Questo telefono è in grado di produrre suoni intensi, che potrebbero danneggiare l'udito. Abbassare il volume prima di utilizzare auricolari, auricolari stereo Bluetooth o altri dispositivi audio.

Surriscaldamento

Il telefono potrebbe surriscaldarsi durante la carica e durante il normale utilizzo.

Sicurezza elettrica

Accessori

Utilizzare solo accessori approvati. Non collegare con prodotti o accessori incompatibili.

Fare attenzione a non toccare direttamente ed evitare che oggetti metallici, quali monete o portachiavi, possano toccare e cortocircuitare i terminali della batteria.

Collegamento all'auto

Consultare un professionista quando si collega una interfaccia del telefono al sistema elettrico del veicolo.

Prodotti difettosi e danneggiati

Non tentare di smontare il telefono o i suoi accessori. Soltanto personale qualificato può riparare o ripristinare il telefono o i suoi accessori.
Se il telefono o i suoi accessori sono stati immersi in acqua, perforati o soggetti a una seria caduta, non farne uso fino a quando non sono stati controllati presso un centro di assistenza autorizzato.

Interferenze

Dichiarazione generale sulle interferenze

Si deve prestare attenzione quando si utilizza il telefono in prossimità di dispositivi medici personali, come ad esempio pacemaker e apparecchi acustici.

Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. A tale scopo, utilizzare il telefono sull'orecchio opposto al pacemaker e non portare nel taschino.

Apparecchi acustici

Le persone con apparecchi acustici o altri impianti cocleari possono riscontrare rumori di interferenza con i prodotti wireless o quando essi sono nelle vicinanze.

Il livello di interferenza dipende dal tipo di apparecchio acustico e la distanza dalla fonte di interferenza, aumentare la distanza può ridurre l'interferenza. Si può anche consultare il produttore dell'apparecchio acustico per valutare possibili alternative.

Dispositivi Medici

Si prega di consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per determinare se il funzionamento del telefono può interferire con il funzionamento del dispositivo medico.

Ospedali

Spegnere i dispositivi wireless quando si è invitati a farlo in ospedali, cliniche o strutture sanitarie. Queste richieste hanno lo scopo di evitare eventuali interferenze con apparecchiature mediche sensibili.

Aereo

Spegnere il dispositivo wireless ogni volta che viene richiesto di farlo all’aeroporto o dal personale di bordo.

Consultare il personale di bordo per l'uso di dispositivi wireless a bordo dell'aeromobile. Se il dispositivo dispone di una 'modalità aereo', questa deve essere attivata prima di imbarcarsi sull'aeromobile.

Interferenze in Auto

Si prega di notare che a causa di possibili interferenze con le apparecchiature elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni cellulari sulla vettura senza che un kit vivavoce con antenna esterna sia incluso nell'installazione.

Ambienti esplosivi

Distributori ed Ambienti Esplosivi

In luoghi con atmosfere potenzialmente esplosive, rispettare tutte indicazioni date che suggeriscono di spegnere i dispositivi wireless, come il telefono o altre apparecchiature radio.
Le aree con atmosfere potenzialmente esplosive includono le aree di rifornimento di carburante, la zona sotto il ponte

delle navi, zone trasferimento o di stoccaggio di carburanti o prodotti chimici, aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come granuli, pulviscolo o polveri metalliche.

Detonatori ed aree di esplosione

Spegnere il telefono cellulare o il dispositivo wireless quando vi trovate in aree di detonazione o nelle aree dove ci sono indicazioni di spegnere "ricetrasmittenti" o "dispositivi elettronici" per evitare interferenze con le operazioni di brillamento.

Esposizione RF

Tasso di assorbimento specifico (SAR)

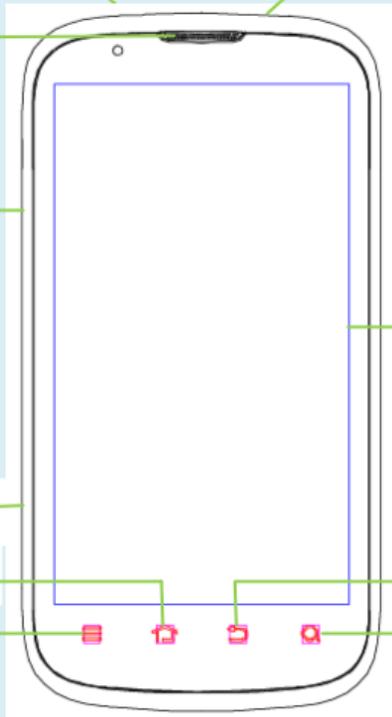
Il dispositivo cellulare è un ricetrasmettitore radio. È stato progettato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio raccomandati dalle direttive internazionali. Queste linee guida sono state elaborate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e garantiscono un margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.
Le linee guida adottano una unità di misura conosciuta come

tasso di assorbimento specifico o SAR. Il limite SAR per i dispositivi mobili è pari a 2,0 W / kg e il valore SAR massimo per questo dispositivo a livello dell'orecchio è 0,865 W / kg *.
Dato che i dispositivi mobili offrono un'ampia gamma di funzioni, possono essere utilizzati in altre posizioni, ad esempio sul corpo, come descritto nel presente manuale d'uso.
Il valore SAR viene misurato alla massima potenza di trasmissione del dispositivo, il valore SAR effettivo del dispositivo in normali condizioni operative è tipicamente inferiore a quello sopra indicato. Ciò è dovuto alla variazione automatica del livello di potenza del dispositivo per garantire l'utilizzo della potenza minima necessaria per comunicare con la rete.
* Le prove sono eseguite secondo la norma EN 62209-1-2006.

Contatto con il corpo

Importanti informazioni di sicurezza in materia di frequenze radio (RF), l'esposizione alle radiazioni.
Per garantire la conformità con le linee guida di esposizione RF, il telefono deve essere utilizzato con un minimo di 15 mm Separazione dal corpo.
La mancata osservanza di queste istruzioni può comportare una esposizione RF superiore ai limiti delle linee guida in materia.

Introduzione

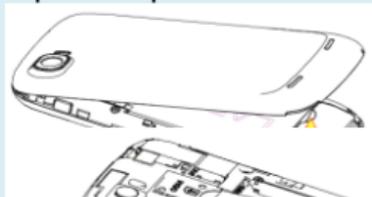
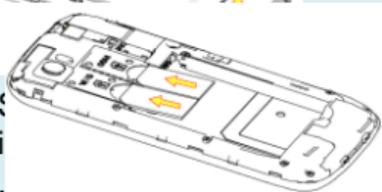
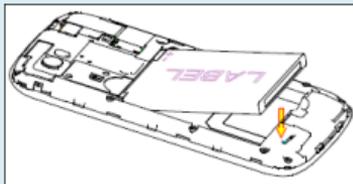
Vista generale

Spiegazione tasti

Tasto	Funzione
Accensione	• Tenere premuto per attivare o disattivare la modalità silenziosa o aereo, o per spegnere. • Premere per passare il telefono alla modalità Sleep. • Premere per riattivare il telefono.
Home	• Premere per tornare alla schermata principale da qualsiasi applicazione o schermata. • Tenere premuto per visualizzare le applicazioni utilizzate di recente.
Menu	Premere per accedere alle opzioni per la schermata corrente.
Indietro	Premere per tornare alla schermata precedente.
Volume	Premere o tenere premuto per aumentare o diminuire il volume.

Inizio

Installare SIM/SD Card e Batteria

Spegnere il telefono prima di installare o sostituire la batteria, SIM, o scheda di memoria.

1. Rimuovere il coperchio posteriore

2. Tenere la scheda S ientato come mostrato, e i nell'alloggiamento.
3. Inserire la scheda di memoria nello slot di metallo con i contatti metallici rivolti verso il basso finché non scatta nella posizione corretta.
4. Inserire la batteria allineando i contatti dorati sulla batteria con i contatti dorati nel vano batterie. Premere delicatamente la batteria finché non scatta in posizione.

5. Premere delicatamente il coperchio al suo posto fino a sentire un clic.

Rimuovere Batteria e SIM/SD Card

1. Assicurarsi che il telefono cellulare sia spento.

2. Rimuovere il coperchio posteriore.

3. Sollevare la batteria ed estrarla.

4. Far scorrere la scheda SIM.

5. Far scorrere la scheda SD.

Caricare la Batteria

Quando in primo luogo ottenere il vostro nuovo telefono è necessario caricare la batteria.

1. Collegare l'adattatore al jack di ricarica. Accertarsi che l'adattatore viene inserito con l'orientamento corretto. Non forzare il connettore nel jack di ricarica.

2. Collegare il caricabatterie ad una presa di corrente a muro.

3. Scollegare il caricabatterie quando la batteria è completamente carica.

Accendere/Spegnere Telefono

Assicurarsi che la scheda SIM inserita nel dispositivo e la batteria è carica.

• Tenere premuto il tasto di accensione per accendere il telefono.

• Per spegnere, mantenere premuto il tasto di accensione per ottenere le opzioni del telefono. Selezionare Spegni, quindi toccare OK.

Prima configurazione del telefono

Quando accendete il telefono la prima volta dopo l'acquisto o o il ripristino delle impostazioni di fabbrica (vedi capitolo Chiarire le impostazioni del telefono - Privacy: Ripristino impostazioni di fabbrica), è necessario fare alcune impostazioni prima di utilizzarlo.

Toccare tasto **Menu** nella modalità standby, selezionare **Impostazioni sistema> Lingua e input > Lingua** per cambiare la lingua se necessario.

Passare alla modalità Sleep

Per risparmiare la batteria, la modalità Sleep porta il dispositivo a uno stato a basso consumo energetico, mentre il display è spento. Il dispositivo va anche in modalità standby da solo quando il display si spegne automaticamente dopo un certo periodo di tempo di inattività. È possibile avviare la modalità Sleep con il seguente metodo.
Premere il tasto di accensione, per passare alla modalità Sleep.

Risvegliare il telefono

1. Premere il tasto di accensione per attivare il display.

2. Premere a lungo l'icona di sblocco per sbloccare lo schermo.

NOTA: Se è stata impostata una sequenza di sblocco, PIN o password per il telefono (vedere il capitolo Chiarire le impostazioni del telefono - Impostazioni di sicurezza) è necessario per disegnare il modello o inserire il PIN / password per sbloccare lo schermo.

Panoramica del telefono

Controllo del tocco

È possibile utilizzare i movimenti del dito per controllare il telefono. I controlli sul touch screen cambiano in maniera dinamica a seconda delle attività che si stanno eseguendo.

1. Toccare i pulsanti, le icone, o le applicazioni per selezionare le voci o per aprire le applicazioni.

2. Colpire lo schermo per scorrere verso l'alto, il basso, a sinistra o a destra.

3. Tenere premuto e trascinare per spostare gli elementi sullo schermo.

4. Toccare due volte lo schermo per ingrandire / ridurre l'immagine. Pinch con due dita per ingrandire / ridurre una pagina web.

Schermata Home

Nella schermata principale è possibile impostare il tuo sfondo, aggiungere i widget o i collegamenti alle applicazioni necessarie, o rimuovere a piacere gli elementi.

Schermata Home estesa

La schermata Home si estende oltre la larghezza dello schermo, dando più spazio per aggiungere elementi. È sufficiente far scorrere il dito verso sinistra o verso destra.

Scegliere sfondo

1. Premere il tasto Home per tornare alla schermata principale.
2. Toccare il tasto Menu e selezionare Sfondo.
3. Toccare Galleria, Sfondi Live, Sfondi o Sfondi video e scegliere l'immagine o l'animazione che si desidera utilizzare come sfondo. Alcuni tagli possono essere necessari per le immagini della Galleria.
4. Toccare Imposta sfondo.

Aggiungere elementi alla schermata Home

1 Premere tasto **Home** **> Toccare [icon]** per entrare nella lista delle Applicazioni

2 Nell'elenco delle applicazioni, toccare e tenere premuta

l'icona fino alla sua vibrazione, quando appare la schermata principale, spostare l'icona dell'applicazione nella posizione, rilasciare il dito.

Rimozione di elementi dalla schermata Home

1. Premere il tasto Home per tornare alla schermata principale.

2. Toccare e tenere premuto l'elemento che si desidera eliminare fino a quando il Rimuovi appare sullo schermo.

3. Trascinare l'elemento sull'icona di rimozione e rilasciare il dito quando l'elemento diventa rosso.

Icone di stato e di notifica

Il vostro telefono vi dirà esattamente cosa sta succedendo mostrando semplici icone. Ecco che cosa significano.

	USB connesso		Chiamata persa
	Modalità aereo		Intensità segnale
	Ricerca segnale		Nuovo messaggio
	Batteria in carica		Rete Wi-Fi
	Allarme impostato		Auricolare inserito
	Modalità silenziosa		Modalità meeting

	Icona Bluetooth		Debug USB connesso
	Connessione dati		Trovatao nuova rete Wi-Fi

Usare il pannello delle notifiche

Trascinare verso il basso la barra di stato della parte superiore dello schermo per aprire il pannello di notifica, dove si possono vedere gli eventi del calendario, eventi di messaggistica, e le impostazioni correnti come ad esempio l'inoltro di chiamata o lo stato della chiamata. Da qui si possono anche aprire nuovi messaggi, promemoria, ecc.

Aprire applicazioni utilizzate di recente

1. Tenere premuto il tasto Home da qualsiasi schermata. Il telefono visualizza icone delle applicazioni utilizzate di recente.
2. Toccare l'applicazione che si desidera aprire.

Chiamate

Fare chiamate

Ci sono molti semplici modi per effettuare una chiamata con il telefono.

Chiamare dalla applicazione telefono

1. Premere tasto **Home >** toccare [icon] **> Telefono** [icon] o toccare sulla schermata Home.
2. Immettere il numero di telefono usando il tastierino che compare a schermo.
   Toccare su [icon] per cancellare.
3. Toccare l'icona di chiamata.

Suggerimento: Per effettuare le chiamate internazionali, tenere prenuto [icon] per immettere il "+".

Chiamare dai contatti

1. Premere **Home >** toccare [icon] **> Rubrica**.

2. Far scorrere il dito per scorrere l'elenco dei contatti e toccare il contatto che si desidera chiamare.

   È possibile cercare un contatto toccando nella parte inferiore dello schermo.

3. Toccare l'icona di chiamata

Chiamare dal registro chiamate

1. Premere il tasto **Home >** Tocca [icon] **> Telefono**.
2. Toccare il registro delle chiamate per comporre il numero.

Chiamata da un messaggio di testo

Se un messaggio di testo contenente un numero di telefono che si desidera chiamare, è possibile effettuare la chiamata durante la visualizzazione del messaggio di testo.

1. Premere il tasto Home> toccare [icon]> Messaggi.

2. Toccare la conversazione e poi trovare il messaggio che contiene il numero di telefono di interesse.

3. Toccare il messaggio, saranno elencate le opzioni.

Ricevere Chiamate

Rispondere ad una chiamata

Trascinare l'icona a destra per rispondere.

Rifiutare una chiamata

Trascinare l'icona a sinistra per rifiutare la chiamata.

Mettere una chiamata in muto

Durante una chiamata, potete mettere in muto il microfono, così che la persona che parla con voi non può sentirvi, ma voi continuate a sentirla.

Tocca per spegnere il microfono. Per riaccendere il microfono, tocca di nuovo.

Accendere e spegnere l'altoparlante

Toccare durante una chiamata per accendere l'altoparlante. Toccare di nuovo per spegnerlo.

Terminare una chiamata

Toccare per terminare una chiamata.

Contatti

È possibile aggiungere contatti nel telefono e sincronizzarli con i contatti nel tuo account Google o altri account che supportano la sincronizzazione dei contatti.

Per vedere i tuoi contatti, premere il tasto Home>

toccare[icon]>Rubrica.

Creare un contatto

1. Toccare dalla schermata dei contatti.
2. Scegliere il percorso di memorizzazione per salvare il contatto.
3. Immettere il nome del contatto, numeri di telefono e altre informazioni, e quindi salvarlo.

Ricerca di un contatto

1. Toccare nella parte inferiore della schermata Contatti.
2. Immettere il nome del contatto che si desidera cercare. I contatti trovati saranno elencati.

Messaggi

I vostri SMS (messaggi di testo) e MMS (Multimedia Messaging Service) sono combinati in un unico menu Home Key> toccare> Messaggi.

La Casella Messaggi

Invece di una casella di messaggi in entrata e una in uscita, il telefono organizza tutti i Messaggi inviati e ricevuti in una casella. I messaggi scambiati con lo stesso numero sono raggruppati in un unico thread nella schermata Messaggi. È possibile toccare un thread per vedere la conversazione che hai avuto con qualcuno.

Inviare un messaggio

1. premere tasto **Home >** t a [icon] **> Messaggi**.
2. Tocca per creare un nuovo messaggio.
3. Immettere il numero del destinatario o il nome. Mentre si digita, i contatti corrispondenti apparirà. Toccare un contatto suggerito per aggiungere un destinatario. Puoi anche toccar u [icon] per selezionare un destinatario dai contatti.
4. Tocca **Scrivi messaggio** e immetti il testo del messaggio.

- Tocca il tasto **Menu** per immettere testo rapido, smiley, o contatti.
- Se si invia un MMS, toccare il tasto Menu per aggiungere un oggetto, o toccare per mettere allegati.

5. Toccare per mandare un messaggio.

NOTA: Aggiungere un allegato a un messaggio di testo e verrà convertito in un MMS automaticamente. Allo stesso modo se si rimuovono tutti gli allegati e il soggetto da un MMS, diventerà automaticamente un messaggio di testo.

Impostazioni messaggi

Le impostazioni dei messaggi sono pre-configurate in modo da poter utilizzare immediatamente la funzionalità. Per modificarle, toccare il tasto Menu> Impostazioni dalla schermata Messaggi.

NOTA: Dalla schermata impostazioni SMS toccare **Menu > Ripristina impostazioni originali** per riportare tutte le impostazioni dei messaggi di nuovo all'originale.

Impostazioni immissione

Scegliere le impostazioni Immissione tocco toccando il tasto Home> toccare> Impostazioni> Lingua e input da schermata iniziale.
Nella sezione Lingua e tastiera, è possibile scegliere le impostazioni necessarie.

Connettersi ad Internet

Le funzionalità di rete del telefono consentono di accedere a Internet o alla rete aziendale con facilità.

È possibile utilizzare le impostazioni di connessione di default per la connessione a Internet tramite la rete cellulare o Wi-Fi. La connessione di rete può essere abilitata / disabilitata manualmente. Basta premere tasto Home> toccare [icon] > Impostazioni > Altro…>Reti Mobili dalla schermata iniziale. Impostare secondo le necessità.

Aggiungere connessione di rete

Per collegarsi tramite la rete mobile è necessario un piano dati con il proprio operatore telefonico. Anche se le impostazioni delle reti non sono pre-configurate sul telefono, si prega di contattare il fornitore per ottenere le informazioni necessarie.

You can view settings by pressing Home> toccare **[icon]** > Impostazioni > **Altro…**>**Reti Mobili>Nomi Punti di Accesso**

Turning On Wi-Fi

La tecnologia Wi-Fi fornisce un accesso wireless a Internet fino a una distanza di circa 300 metri..

1. Premere **Home >** toccare [icon] **> Impostazioni**.
2. Premere OFF accanto al menu Wi-Fi per accenderlo, cliccando su ON potete spegnere la funzione Wi-Fi.

Connettere ad una rete Wi-Fi

1.Premere **Home > tocca icon]> Impostazioni> Wi-Fi.**

Quando la funzionalità Wi-Fi è accesa, gli access point o hotspot che il vostro telefono rileva vengono visualizzati con il loro nome e le impostazioni di sicurezza.

2. Toccare sull'access point per connettersi, immettendo i corretti dati di autenticazione.

NOTA: se il punto di accesso lo richiede, immettere una password che consenta l'accesso .

Controllo dello stato della connessione Wi-Fi

È possibile controllare la rete Wi-Fi, cercando la icona nella barra di stato.

USB tethering e hotspot portatile

Condividi la connessione dati del telefono tramite USB o come hotspot Wi-Fi portatile.

Abilitare tethering USB

Suggerimenti: Il PC accede a Internet tramite rete mobile del telefono. Quindi, impostare la connessione di reti correttamente prima di provare a utilizzare il telefono come modem.

Premere **Home >** tap[icon] **> Impostazioni> Altro…> Tethering & hotspot portatile** e selezionare la checkbox Tethering **USB**. Occorre avere connesso il dispositivo al PC con il cavo USB.

Disabilitare tethering USB

Premere **Home >** tap[icon] **> Impostazioni> Altro…> Tethering & hotspot portatile** e deselezionare la checkbox Tethering **USB**. Oppure, semplicemente rimuovere il cavo USB.

Abilitare Hotspot Wi-Fi

È possibile utilizzare il telefono come router WLAN portatile,per condividere la connessione Internet del telefono con uno o più PC o altri dispositivi.

NOTA:

- Quando l’hotspot Wi-Fi è attivo, non è possible usare la

connessione Wi-Fi per accedere ad internet tramite un altro access point.

- Configurare l’hotspot Wi-Fi come segue:

1. Premere **Home >** tap[icon] **> Impostazioni> Altro…> Tethering & hotspot portatile** e deselezionare la checkbox **hotspot Wi-Fi portatile**.
2. Toccare **Configura hotspot Wi-Fi** per configurare i parametri dell’hotspot.
3. Toccare **Salva**. Adesso altri dispositivi possono rilevare l’hotspot.

Disabilitare l’hotspot Wi-Fi

Premere Home > **tap[icon]** > Impostazioni> Altro…> Tethering & hotspot portatile **e deselezionare la checkbox Hotspot Wi-Fi Portatile.**

Navigare su Internet

È possibile utilizzare il telefono per entrare in Internet tramite una rete cellulare o Wi-Fi.

Premere **Home >** toccare [icon]**> Browser**.

Ci sono diversi modi per aprire le pagine web :

- Toccare la barra degli indirizzi per accedere al sito web che si desidera esplorare. Quindi confermare da tastiera.
- Toccare tasto **Menu > Segnalibri/Cronologia** e

selezionare un elemento da aprire.

Opzioni per la navigazione

Quando si naviga sul Web, è possibile anche effettuare le seguenti operazioni:

• Premere il tasto Menu> Chiudi e selezionare Esci per uscire.

• Premere il tasto Menu> Segnalibri / Cronologia e selezionare un segnalibro o la storia per aprire.

• Premere il tasto Menu> Impostazioni per configurare le impostazioni del browser.

Usare i segnalibri

Se si conosce l'indirizzo di un sito Web, è possibile aggiungere manualmente i segnalibri. Per aggiungere una pagina web, aprire e toccare il tasto Menu> Salva nei segnalibri. Assegnare un nome a un segnalibro e salvarlo.

Modificare un segnalibro

1. Aprire una finestra del browser.
2. Toccare **Menu > Segnalibri/Cronologia**.
3. Selezionare un elemento che si desidera modificare e

tenere premuto fino a quando il menu di scelta rapida si apre.

4. Selezionare **Modifica segnalibro**.

5. Modificare, e quindi premere **Ok** per salvare.

Cancellare segnalibro

1. Aprire finestra browser.

2. Toccare tasto **Menu > Segnalibri/Cronologia**.

3. Selezionare un elemento che si desidera eliminare e tenere premuto fino a quando il menu di scelta rapida che compare.

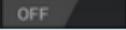
4. Selezionare Elimina segnalibro e premere OK per confermare.

Modificare impostazioni browser

Toccare **Menu > Impostazioni** da una finestra del browser per modificare le impostazioni del browser.

Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia a corto raggio di comunicazione senza fili. Telefoni cellulari o altri dispositivi con funzione Bluetooth possono scambiarsi informazioni in modalità wireless entro un raggio di circa 10 metri. I dispositivi Bluetooth devono essere accoppiati prima che avvenga la comunicazione.

1. Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni.**

2. Cliccare su OFF accanto al menu Bluetooth per accendere la funzionalità Bluetooth,

   Quando è attivo una icona apparirà nella barra di stato.

3. Toccare Bluetooth. Il telefono visualizzerà tutti i dispositivi Bluetooth visibili nei paraggi.

4. Toccare il dispositivo che si desidera associare con e operare come indicato.

When the owner of the device to be paired accepts the connection, the pairing is completed.
Suggerimento: Toccare il nome del vostro dispositivo per rendere il vostro telefono rilevabile se altri dispositivi tentano di associarlo al telefono.

Multimedia

Ripresa di immagini con la fotocamera

Il telefono ha la funzione fotocamera.

Aprila con il tasto Home> toccare> Fotocamera.

Toccare di catturare una foto. Per visualizzarla, è sufficiente toccare l'immagine in alto a destra dello schermo.

NOTA: Prima di scattare una foto, fare clic sull'icona corrispondente sullo schermo della fotocamera per completare le impostazioni relative alla fotocamera.

Shooting Video with Your Camcorder

Aprire la videocamera premendo il tasto Home> toccare[icon]> Fotocamera> toccare[icon]> Videocamera.

Quindi toccare per iniziare la registrazione, e toccare per fermare. Selezionare l'immagine in alto a destra dello schermo per visualizzare il video che avete appena fatto.

Ascoltare la radio FM

Con la radio FM, è possibile cercare i canali radio, ascoltarli, tramite il telefono. Si noti che la qualità della trasmissione radio dipende dalla copertura della stazione radio nella propria area. La cuffia funziona da antenna, quindi collegare sempre l'auricolare quando si utilizza la radio. Premere **Home >** toccare [icon]**> Radio FM.**

Aprire la galleria

Premere **Home >** toccare[icon]**> Galleria**. Potete usare la **Galleria** per vedere immagini e video. Si può anche fare un po' di editing di base delle immagini, ad esempio l'impostazione come wallpaper o icone di contatto, e la condivisione con gli amici.

Creazione di memo vocali

Il registratore di suoni vi permette di registrare i memo vocali.

1. Premere il tasto Home> toccare[icon] >Registratore di suoni.
2. Toccare per avviare la registrazione.
3. Toccare per fermare la registrazione.
4. Toccare per risentire la registrazione.
5. Salvare la registrazione vocale dopo la fine della registrazione, oppure toccare Ignora per eliminare la registrazione.

Utilizzo delle applicazioni di Google

L'accesso all'account Google consente di sincronizzare Gmail, Calendario e Contatti tra il telefono e il web. E se non si dispone di un account, è possibile crearne facilmente uno.

1. Toccare una applicazione Google che ha bisogno di un account Google, come ad esempio Play Store.
2. Se hai un account Google, toccare esistente. Inserisci il tuo nome utente e password. Quindi tocca Autenticazione utente (o toccare Nuovo, se non si dispone di un account Google.)

Gmail

Gmail è un servizio web-based e-mail che è configurato

quando accedi al tuo account Google. A seconda delle impostazioni di sincronizzazione, la Gmail sul telefono possono essere sincronizzati automaticamente con il tuo account Gmail sul web. Si accede a Gmail nel seguente modo:

Aprire **Gmail** premendo **Home >** toccare **> Gmail**.

Utilizzo di Google Talk

Google Talk è il programma di messaggistica istantanea di Google, che permette di comunicare con altre persone che lo usano. Premere il tasto Home> toccare[icon]> Talk

Latitude

Servizio Latitude di Google è uno strumento sociale per condividere le informazioni sulla posizione con gli amici selezionati. È inoltre possibile trovare sulla mappa la posizione dei tuoi amici - per vedere gli amici vicini e incontrarli (se necessario).
Premere il tasto Home> toccare [icon]> Latitude per abilitare il servizio Latitude.

Chiarire le impostazioni del telefono

Impostare data e ora

1. Premere il tasto Home> toccare> Impostazioni> Data e ora.
2. Deselezionare l'aggiornamento automatico della data e ora se si desidera impostare l'ora e la data manualmente.
3. Impostare data, ora e salvare.

Impostazioni Display

Premere il tasto Home> toccare> Impostazioni> Display, è possibile regolare le impostazioni di visualizzazione a piacere:

• Luminosità: consente di regolare la luminosità dello schermo.

• Rotazione automatica: consente di ruotare lo schermo quando si ruota il telefono.

• Sfondo: scegliete l'animazione o immagine di sfondo.

• Sospensione: impostare il ritardo per la schermata di spegnimento automatico.

Impostazioni suoni

Premendo **Home >** toccare**> Impostazioni > Profili audio**, è possibile selezionare il profilo, regolare le impostazioni audio, come ad esempio suonerie, volume e vibrazione.

Impostazioni lingue

è possibile selezionare il profilo, regolare le impostazioni audio, come ad esempio suonerie, volume e vibrazione.

1. Premere il tasto Home> toccare> Impostazioni> Lingua e input> Lingua.

2. Selezionare una lingua dalla lista.

Disabilitare servizi dati

1. Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni> Altro> Reti mobili>**Dati attivati e deselezionare la casella.

Cambiare modalità di rete

1. Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni> Altro> Reti mobili> Preferenze di rete GSM/UMTS**
2. Selezionare : **GSM/WCDMA (2G/3G)**, Solo **WCDMA(3G)**, o Solo **GSM(2G)**.

Selezionare una Rete differente

1. Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni> Altro> Reti mobili > Operatori di rete**. Il telefono cerca automaticamente tutte le reti disponibili.
2. Toccare una rete per registrare manualmente, o toccare Seleziona automaticamente.

Impostare Nomi di Punti di Accesso

Per connettersi a Internet, è possibile utilizzare i Nomi punti di accesso predefiniti (APN). E se si desidera aggiungere un nuovo APN, contattare il fornitore di servizi per saperne di più.

Premere il tasto Home> toccare> Impostazioni> Altro> Reti Mobili> Nomi punti di accesso.

Sicurezza

Ecco come proteggere il telefono cellulare e la SIM da un uso non autorizzato.

Proteggere il telefono con una sequenza

Creare la sequenza di sblocco dello schermo

1. Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni> Protezione>Blocco schermo>Sequenza**.
2. Leggere le istruzioni a schermo, e guardare la sequenza di esempio, quindi selezionare Avanti.
3. Trascinare il dito per collegare almeno quattro punti, disegnare il modello

4. Toccare Continua.

5. Reimmettere di nuovo la sequenza per confermare.

Sbloccare lo schermo con la sequenza

1. Premere il tasto Accensione per riattivare lo schermo.
2. Disegnare la sequenza impostata per sbloccare lo schermo.

Se si commette un errore, il telefono vi chiederà di riprovare.

Proteggere il telefono con un PIN o password

Creazione di un PIN o password

1. Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni> Protezione>Blocco schermo**.
2. Toccare **PIN** o **Password**.
3. Leggere le istruzioni impostare il PIN o password di conseguenza

Sbloccare lo schermo con il PIN o la password

1. Premere il tasto Power per riattivare il telefono.

2. Immettere il PIN o la password impostata.

Disabilitare la protezione di sblocco dello schermo

Se è stato creato un modello di sblocco, PIN o password, è possibile disattivarlo.

1. Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni> Protezione>Blocco schermo**
2. Disegnare la sequenza di sblocco dello schermo o immettere il PIN / password che hai creato.
3. Toccare Nessuno.

Proteggere la scheda SIM con un PIN

Ogni carta SIM viene fornita con un PIN. Il PIN iniziale viene fornito dal gestore di telefonia mobile. E' meglio proteggere la scheda SIM con un PIN più rapidamente possibile.

1. Premere **Home >** tocca **[icon] > Impostazioni> Protezione>Imposta blocco scheda SIM**.
2. Marcare **Blocca scheda SIM**.
3. Immettere il PIN e toccare su **OK**.

Suggerimenti: Se si immette il PIN errato più volte di quanto consentito, la carta SIM verrà bloccata e non è possibile accedere alla rete di telefonia. Rivolgersi al proprio operatore per un PIN Unlock Key (PUK) per ripristinare la scheda SIM.

Modifica del codice PIN della SIM

È possibile modificare il PIN che hai ricevuto.

1. Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni> Protezione>Imposta blocco scheda SIM**.

2. Accertarsi che **Blocca scheda SIM** sia stato selezionato.
3. Toccare **Cambia PIN SIM.**

Gestire la memoria del dispositivo

Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni> Memoria.**

È possibile visualizzare le informazioni sullo spazio nella scheda SD e nella memoria del telefono.

• Smonta scheda SD: è possibile smontare la scheda SD per rimuoverla in modo sicuro.

•Cancella scheda SD: consente di cancellare tutti i dati presenti sulla scheda SD.

Ripristino impostazioni di fabbrica

Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni>**

> Backup e ripristino> Ripristino dati predefiniti> Ripristina telefono> Cancella tutto.

Avviso: Tutte le tue informazioni personali e le applicazioni scaricate sul telefono verranno cancellate dopo il ripristino.

Applicazioni

Premere **Home >** toccare **[icon] > Impostazioni >**

Applicazioni.

Installare una Applicazione

Potete installare una applicazione dal Play store (**Home > toccare[icon]> Play Store**).

Potete anche installare una applicazione non-market, se ne avete consentito l'installazione. Assicurarsi che l'applicazione sia compatibile con il modello corrente.

Rimuovere una applicazione

1. Premere **Home >** toccare[icon] **> Impostazioni> Applicazioni** .
2. Selezionare l'applicazione da cancellare.
3. Toccare Disinstalla e poi OK per rimuovere.

Altre applicazioni

Allarmi

1. Premere **Home >** toccare[icon]**> Orologio> toccare su Imposta Allarme** per creare o modificare un allarme.
2. Selezionare o deselezionare un allarme per attivarlo o disattivarlo.

Limitazioni nazionali		
2400.0-2483.5MHz		
Nazione	Limitazione	Motivo/osservazione
Bulgaria		Autorizzazione generale richiesta per uso esterno e servizio pubblico
Francia	Si prega di non utilizzarle all'aperto funzione WiFi	Radiolocalizzazione uso militare. Refarming della banda a 2,4 GHz è in corso in questi ultimi anni per consentire un allentamento delle restrizioni. Piena attuazione prevista nel 2012
Italia		Se utilizzato al di fuori dei propri locali privati, una

		autorizzazione generale è richiesta
Lussemburgo	Nessuno	Autorizzazione generale richiesta per fornitura di rete e di servizio (non per lo spettro).
Norvegia	Implementato	Questa sottosezione non si applica per l'area geografica che sta entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Alesund
Federazione Russa		Solo per applicazioni all'interno

Questo prodotto può essere utilizzato in:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

Dichiarazione di conformità RoHS

Per ridurre al minimo l'impatto ambientale e assumere un atteggiamento più responsabile verso la terra su cui viviamo, il presente documento funge da dichiarazione formale che il ZTE GRAND X CLASSIC prodotto da ZTE CORPORATION

è conforme alla Direttiva 2002/95/CE del Parlamento europeo-RoHS (Restrizione all'uso di certe sostanze pericolose) rispetto alle seguenti sostanze:
(1) Piombo (Pb)
(2) Mercurio (Hg)
(3) Il cadmio (Cd)
(4) Cromo esavalente (Cr (VI))
(5) bifenili polibromurati (PBB)
(6) eteri bifenili polibromurati (PBDE)
(La conformità è attestata con dichiarazione scritta dei nostri fornitori, la quale assicura che potenziali di tracce di contaminazione dalle sostanze di cui sopra sono al di sotto del limite massimo fissato dalla UE 2002/95/CE, o ne sono esclusi a causa della loro applicazione.)
ZTE GRAND X CLASSIC prodotto da ZTE CORPORATION, soddisfa i requisiti della UE 2002/95/CE.

Smaltimento vecchie apparecchiature

	Quando questo simbolo di un bidone della spazzatura è associato a un prodotto, significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/CE. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta

	differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Per informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, in base alla direttiva WEEE, si prega di inviare una e-mail a weee@zte.com.cn

Dichiarazione di confirmità CE

CE 1588

Si dichiara che il seguente prodotto:

Tipo di prodotto: Telefono mobile digitale Dual Mode WCDMA / GSM (EDGE)

Modello N°: ZTE GRAND X CLASSIC

E' conforme ai requisiti essenziali di protezione della Direttiva Apparecchiature Radio e Terminali per le Telecomunicazioni

(Direttiva CE 1999/5/CE) e Direttiva Compatibilità Elettromagnetica (2004/108/CE).

Questa dichiarazione vale per tutti gli esemplari di prodotti identici ai campioni sottoposti per test / valutazione.

La verifica della conformità del prodotto con i requisiti della direttiva Apparecchiature Radio e Terminali per le Telecomunicazioni (Direttiva CE 1999/5/CE) è stata effettuata da American TCB(Organismo Notificato N°1588), basandosi sui seguenti standard:

Sicurezza	EN 60950-1:2006/A11:2009;EN 50332-1:2000;EN 50332-2:2003
EMC	EN 301 489-1 V1.9.2;EN 301 489-3 V1.4.1; EN 301 489-7 V1.3.1;EN 301 489-17 V2.1.1; EN 301 489-24 V1.5.1; EN 55013:2001/A2:2006;EN 55020:2007;
Radio	EN 301 511 V9.0.2; EN 300 328 V1.7.1 EN 301 908-1 V5.2.1; EN 301 908-2 V5.2.1; EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
Salute	EN 50360:2001; EN 62311:2008;

	EN 62209-1:2006; EN 52209-2:2010; EN 62479-2010 ；

Questa dichiarazione è responsabilità del produttore

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057,P.R.China

Persona autorizzata alla firma per la società:
Xu feng Direttore Qualità di ZTE Corporation

Nome in lettere e posizione nella società

Shenzhen, 3 Sep 2012

Luogo e data Firma con validità legale